

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 107

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 10. Mai
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 10 mai
1926

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 107

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.80 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an Fr. 24.30, un semestre Fr. 12.30, un trimestre
Fr. 6.80 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 107

Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Manufacture d'horlogerie Unitas Watch Co. S. A. (Uhrenfabrik Unitas A. G.), Tramelan-Dessus. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mittellungen — Communications

Handelsübereinkunft mit Estland: Inkrafttreten und Ursprungszeugnisse. — Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

Elektrische Installationen und Apparate. — 1926.
7. Mai. Die Firma Hans Gottler, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1923, Seite 281), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

7. Mai. Die unter der Firma «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft («Securitas», Société générale Suisse de Surveillance) («Securitas», Società generale svizzera di sorveglianza), mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Interlaken, eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 213), hat in der konstituierenden Sitzung des Verwaltungsrates vom 27. März 1926 gewählt: als Präsident: Adolf Jost, gew. Kantonspolizeikommandant, in Bern, nunmehr in Interlaken, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident: Hermann Ludwig, Kaufmann, von und in Bern, bisheriger Präsident. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Mai. Die Käsegenossenschaft Moosegg, mit Sitz auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 16. Mai 1893, Seite 475, und Nr. 127 vom 2. Juni 1924, Seite 926), hat in ihrer Hauptversammlung vom 6. April 1926 an Stelle des weggezogenen Friedrich Leuenberger zu ihrem Präsidenten gewählt: Simon Gerber, von Langnau, Landwirt, zu Marlenberg, Gemeinde Rüderswil, welcher kollektiv mit dem Sekretär Fritz Siegenthaler für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Fritz Leuenberger ist erloschen.

Handelsmühle und Bäckerei. — 7. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Niederhäuser, Handelsmühle und Bäckerei, in Schüpbach, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1922, Seite 1186), ist Ernst Niederhäuser ausgetreten.

Bureau de Moutier

7. Mai. Sous la raison sociale Etablissement Galvanique de Sorvilier S. A. il a été constitué une société anonyme, avec siège à Sorvilier. La société a pour objet l'exploitation de procédés pour le dorage, l'argentage et le nickelage, etc. pour la petite et la grosse mécanique et pour l'horlogerie. La durée de la société est illimitée. Les statuts datent du 5 mai 1926. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications légales auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, qui est actuellement composé de deux membres, soit: Charles Leresche, de Ballaigues, ingénieur, à Sorvilier, et Walter Châtelein, de Tramelan-Dessous, fabricant à Bienn. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Charles Leresche, de Ballaigues, ingénieur, à Sorvilier.

Bureau Nidau

Fabrikation von Kunststeinen. — 7. Mai. Inhaber der Firma Paul Clédel, in Nidau, ist Paul Clédel, von Les petits Bayards (Neuenburg), wohnhaft in Biel. Fabrikation von Kunststeinen.

Bureau Thun

7. Mai. Die unter der Firma «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft («Securitas», société générale suisse de surveillance) («Securitas», società generale svizzera di sorveglianza), mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Thun, eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1924, Seite 195 und dortige Verweisungen), hat in der konstituierenden Sitzung vom 27. März 1926 gewählt: als Präsident: Adolf Jost, von Attiswil, gew. Kantonspolizeikommandant, in Bern, nunmehr in Interlaken, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Hermann Ludwig, Kaufmann, von und in Bern, bisheriger Präsident. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Produits agricoles, fourrages, engrais et combustibles. — 1926. 5 mai. Le chef de la maison Adèle Baechler-Andrey, à Marly-le-Grand, est Adèle née Andrey, épouse d'Edouard, de Dirlaret, à Marly-le-Grand. Produits agricoles, fourrages, engrais et combustibles. La maison donne procuration à Edouard Baechler, de Dirlaret, à Marly.

Coutellerie. — 5 mai. La maison Ed. Hertig, coutellerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 octobre 1896, n^o 248, page 1168), est radiée ensuite de renonciation.

6 mai. La maison C. Renevey, distillerie de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. n^o 312 du 14 novembre 1898, page 1298), a transféré son siège Avenue du Midi-Monséjour n^o 1.

Bureau Murten (Bezirk See)

22. April. Unter der Firma Ziegelei Fräschels Aktiengesellschaft besteht, mit Sitz in Fräschels, eine Aktiengesellschaft, deren Dauer unbeschränkt ist. Sie bezweckt den Erwerb und Weiterbetrieb des bisher durch die Kommanditgesellschaft Aebi, Kraut & Cie. in Oberwichterach geführten Ziegeleibetriebes in Fräschels. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Aebi, Kraut & Cie.» in Oberwichterach die Ziegelei Fräschels gemäss Inventar vom 31. Dezember 1925 zum Preise von Fr. 40,000. Sie ist berechtigt, ähnliche Unternehmungen oder anderweitige Anlagen zu erstellen, zu erwerben und zu betreiben oder sich an solchen Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. März 1926 aufgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Aktien à Fr. 1000, die auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern, nämlich: Hans Aebi, von Oberburg, Kaufmann, in Oberwichterach, Präsident, und Robert Kraut, von Zürich, Kaufmann, in Oberwichterach, Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen der Präsident und der Sekretär des Verwaltungsrates, jeder einzeln. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Fritz Wyler, von Innerbirnmoos, in Oberwichterach, und Hans Aebi jun., von Oberburg, in Fräschels-Murten. Jeder derselben ist berechtigt, einzeln namens der Gesellschaft zu zeichnen.

6. Mai. In ihrer Generalversammlung vom 4. Juli 1925 hat die Landwirtschafliche Genossenschaft Galmiz, in Galmiz (S. H. A. B. Nr. 96 vom 23. April 1919, Seite 690), folgende neue Mitglieder in den Vorstand gewählt: Emil Gutknecht, von Agriswil, Landwirt, in Galmiz, als Präsident; Emil Thugut, Landwirt, von und in Galmiz; Fritz Götschi, Landwirt, von und in Galmiz; und Johann Gaberell, Zimmermeister, von und in Altavilla, als Beisitzer. Ausgetreten aus dem Vorstand sind: Johann Götschi, Präsident; Alfred Hoffmann, Hans Zumbach und Fritz Bühlmann, Beisitzer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Velos, Motorräder u. dergl. — 1926. 7. Mai. Inhaber der Firma Gustav Cretegn, in Olten, ist Gustav Cretegn, von Reverolle (Waadt), wohnhaft in Olten, Handel mit Velos, Motorrädern und verwandten Artikeln; Kronenplatz.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Maschinenfabriken, Giessereien, Beteiligungen. — 1926. 23. April. Die im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Arthur Rieter, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1924, Seite 713), hat in der Generalversammlung vom 19. März 1926 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft von Kreuzlingen nach Stein a. Rh. verlegt. Die ursprünglichen Statuten sind am 19. Mai 1906 festgestellt worden. Die Gesellschaft bezweckt: a) die Beteiligung an Unternehmungen der Maschinenfabrikation und Giessereien im In- und Auslande; b) den Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien für eigene Rechnung; c) alle mit den vorgenannten Geschäftszwecken direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 ist durch Reduktion der 3000 Stammaktien von nom. Fr. 100 auf nom. Fr. 20 um Fr. 240,000 herabgesetzt worden auf den Betrag von siebenhundertsechzigtausend Franken (Fr. 760,000), eingeteilt in 3000 Stammaktien von je zwanzig Franken (Fr. 20), und 7000 Prioritätsaktien von je einhundert Franken (Fr. 100). Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3–5 Mitgliedern; die Geschäftsleitung aus einer oder mehreren Personen. Mit der Geschäftsleitung kann ein Delegierter des Verwaltungsrates betraut werden. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift durch Einzelzeichnung sind befugt: der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Theodor Jäger, Direktor der Schweizerischen Bankgesellschaft, von Winterthur, in Zürich, und der Vizepräsident Arthur Rieter, Industrieller, von Winterthur, in Konstanz. Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist: Dr. Hermann Richter, Apotheker, von und in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Arthur Lang, Ingenieur, von und in Kreuzlingen, und Kollektivprokura an Paul Meyer, von Frauenfeld, in Romanshorn, und Wilhelm Schirmer, von Düsseldorf (Preussen), in Konstanz. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich im Bureau des Dr. Richard Walter, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Stein a. Rh.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Lack- und Farbwaren, Wäscheartikel u. dergl. — 1926.
4. Mai. Inhaber der Firma Albert Schlumpf-Karrer, Farbwaren, in Rorschach, ist Albert Schlumpf-Karrer, von Wattwil, in Rorschach. Lack- und Farbwaren, Wäscheartikel usw. Hauptstrasse 102, Bodanplatz.

4. Mai. Sparkassa Gams, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gams (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 283). Nachtrag von Amtes wegen zur Publikation im S. H. A. B. Nr. 124 vom 26. März 1903, Seite 493; betreffend die Statutenrevision vom 28. August 1902: Die Firma wird abge-

ändert in: Sparkasse Gams. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Josef Scherrer, und Johann Dürr; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Scherrer, Kaufmann, und Josef Kramer, Landwirt, beide von und in Gams. Als Präsident wurde bestimmt der bisherige Vizepräsident Daniel Dürr, Förster, von und in Gams, und als Vizepräsident: das bisherige Verwaltungsratsmitglied: Karl Eberle-Schöb, Kaufmann, von Flums, in Gams. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates; der Verwalter einzeln.

Warenhaus. — 4. Mai. Braun A.-G. (Brann S. A.), mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Rorschach (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1924, Seite 1709). Arthur Trampler ist aus der Direktion ausgetreten, dessen Unterschrift wird am 1. Juli 1926. Der Verwaltungsrat hat zu Direktoren ernannt: Albert Pesch, deutscher Staatsangehöriger, in Bern; Hermann Saath, von Zürich, in Zürich 6 (bisheriger Prokurist), und Julius Borchardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Prokura erteilt an: Arthur Trampler (obgenannt), von Deutschland, in Zürich; Norbert Kaufmann, von Deutschland, in St. Gallen, und Fritz Bachenheimer, von Deutschland, in Zürich. Die Prokuristin Fräulein Jenny Luss, nunmehr von Zürich, wohnt in Zürich 1. Die obgenannten Direktoren führen Kollektivunterschrift. Die Direktoren und Prokuristen zeichnen in der Weise, dass je zwei Direktoren oder ein Direktor und ein Prokurist kollektiv zeichnen. Die Einzelunterschriften von Dr. Oscar Weber, Präsident, und Julius Braun, Delegierter und Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleiben unverändert bestehen.

4. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Betonwerke Schmerikon**, in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 197 vom 26. August 1925, Seite 1460), ist Wilhelm Wenk ausgeschieden; seine Unterschrift als Delegierter ist erloschen.

Käseerei und Schweinefleisch. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Franz Bamert**, in Dieselbach-Mogelsberg, ist Franz Bamert, von Tuggen (Schwyz), in Dieselbach, Käseerei und Schweinefleisch, Dieselbach b. Nassen.

Installationen. — 5. Mai. Die Firma **Arnold Meier**, Elektrisches Installationsgeschäft, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1923, Seite 1025), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stickerie. — 5. Mai. Die Firma **Beat Wildhaber**, Fabrikation und Export von Stickereien, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1919, Seite 86), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

5. Mai. **Gastpar & Cie., Gewürzmühle Lichtensteig**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 228 vom 25. September 1918, Seite 1530). Die bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafterin Hedwig Gastpar-Bauer ist als solche ausgeschieden und der Gesellschaft als Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 28,000 (achtundzwanzigtausend Franken) beigetreten. Die Kommandite des bisherigen Kommanditüters Walter Gastpar, sowie dessen Prokura, sind erloschen; letzterer ist der Gesellschaft als unbeschränkt haftender Gesellschafter beigetreten.

5. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Buchdruckerei Bütschwil Aktiengesellschaft in Liq.**, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1925, Seite 543/44), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1926. 6. Mai. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Rottenschwil-Werd**, in Rottenschwil (S. H. A. B. Nr. 1925, Seite 917), hat an Stelle von Josef Waltenpühl zum Vorstandsmitglied gewählt: Fridolin Trottmann, Posthalter, von und in Rottenschwil. Die Unterschrift des Josef Waltenpühl ist erloschen.

Schirmhandlung. — 7. Mai. Die Firma **Hans Zollinger's Witwe**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 1919, Seite 1807), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

7. Mai. Inhaberin der Firma **Bertha Lüscher-Meier**, Schirmhandlung & Chemiserie, in Baden, ist Frau Bertha Lüscher-Meier, von Moosleerau, in Baden, Schirmhandlung und Chemiserie, Badstrasse.

Thee- und Kolonialwarenhandel. — 7. Mai. Die Firma **Josef Widin, Mara Importhaus**, in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 1925, Seite 1775), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Kreis, Schuhfabrikation & Schuhhandlung**, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 338 vom 30. Oktober 1899, Seite 1862), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen infolge Todes des Gesellschafters Jakob Kreis. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Robert Kreis-Haag**, in Ermatingen, ist Robert Kreis-Haag, von und in Ermatingen, und übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Kreis, Schuhfabrikation und Schuhhandlung, Schuhfabrikation und Schuhhandlung».

Papeterie und Schulmaterialien. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Tschudi-Klemm**, in Frauenfeld, ist Fritz Tschudi-Klemm, von Schwanden, in Frauenfeld, Papeterie und Schulmaterialien.

7. Mai. **Consumverein Grüneck**, Genossenschaft, in Grüneck-Müllheim (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. August 1891, Seite 682). F. Ed. Häberlin, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jakob Köstli-Furrer sind aus dem Vorstand ausgetreten; an deren Stelle sind in denselben gewählt worden: Jakob Halter, Kaufmann, von und in Müllheim, als Präsident, und Max Riegg, Weber, von Ober-Hittnau (Zürich), in Grüneck. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird durch den Präsidenten ausgeübt.

Scherlerei. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Arnold Steinegger**, in Horn, ist Arnold Steinegger, von Lachen (Schwyz), in Horn, Mechanische Scherlerei.

Bierdepot, Spedition, Lastauto-Möbeltransport. — 7. Mai. Der Inhaber der Firma **J. Ensslin-Gebhart**, Bierdepot, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. September 1911, Seite 1492), hat als Natur des Geschäftes weiter aufgenommen: Spedition, Lastauto-Möbeltransport.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Libreria e cartoleria. — 1926. 4 maggio. La ditta **Jelmini Maria Vedova Rossi**, in Locarno, libreria e cartoleria «Camelia», in Piazza Grande, casa Quattrini (F. u. s. d. c. del 15 settembre 1925, n° 214, pag. 1562), è radiata in seguito a rinuncia del titolare per cessazione di commercio.

Ufficio di Lugano

Costruzioni. — 7 maggio. Sotto la ragione sociale **Andreoli & Inaudi**, con sede a Lugano, si è costituita una società in nome collettivo fra Massimo Andreoli fu Massimo, da Carona, in Lugano, e Angelo Inaudi, cittadino italiano, domiciliato a Lugano. La società ha avuto principio col 1° gennaio 1926 e si occupa di costruzioni in genere.

Motocicli e diversi. — 7 maggio. Titolare della ditta **Silvio Borgo-Caratti**, in Massagno, è Silvio Borgo-Caratti fu Virgilio, di Bellinzona, domiciliato a Massagno. Rappresentanze in motocicli e diversi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1926. 5 mai. Le **Syndicat Agricole de Cuarnens, société coopérative**, dont le siège est à Cuarnens (F. o. s. du c. des 31 mai 1898, n° 162, page 670, et 8 octobre 1921, n° 248, page 1956), a, dans son assemblée générale du 13 février 1926, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Robert Chappuis, vice-président: William Chappuis, secrétaire: Frank Chappuis, caissier: François Bovey et membre: Antoine Chappuis; tous de Cuarnens, y domiciliés, agriculteurs. Fernand Pittet et Louis Chappuis ont cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale appartient dorénavant à Robert Chappuis, président, ou à William Chappuis, vice-président, signant conjointement avec le secrétaire Frank Chappuis.

6 mai. **Société des Auto-Transports du Pied du Jura Vaudois (S. A. P. J. V.)**, à l'Isle (F. o. s. du c. des 30 octobre 1919, n° 260, page 1907, et 14 septembre 1920, n° 235, page 1758). Charles Curohod, à La Sarraz; Alfred Aubert, à Rolle, et Albert de Mestral, à Saint-Saphorin, ont cessé ensuite de démission de faire partie du conseil d'administration. Ils sont remplacés dans le dit conseil par: François Michaud, notaire, d'Orny, domicilié à La Sarraz; Ulysse Humbert, agriculteur, de Marehissy, y domicilié, et Gustave Clerc, agriculteur, de Colombier, y domicilié. La signature sociale appartenant aux administrateurs démissionnaires Charles Curohod, Alfred Aubert et Albert de Mestral est radiée. Cette signature est conférée aux nouveaux administrateurs François Michaud, Ulysse Humbert et Gustave Clerc, aux conditions déjà inscrites au registre du commerce (F. o. s. du c. n° 260 du 30 octobre 1919, page 1907).

Bureau de Lausanne

Pâtisserie. — 5 mai. La raison **Jean Leuenberger**, à Lausanne, pâtisserie (F. o. s. du c. du 4 février 1922), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Faïence et verrerie. — 5 mai. Le chef de la maison **Tripet**, à Reuens, est Hermine-Rosina née Zehr, femme séparée de biens de Paul Tripet, de Chézard-St-Martin (Neuchâtel), à Reuens. La maison confère procuration à Paul Tripet, mari de la titulaire. Faïence et verrerie. Rue Neuve 5.

Benzines, huiles, etc. — 5 mai. La société en nom collectif **Hirt et Cie**, à Lausanne, benzines, huiles, etc. (F. o. s. du c. du 11 janvier 1926), confère procuration individuelle à André Reutter, de Thielle-Warre (Neuchâtel), à Lausanne.

Pneumatiques et gaines. — 6 mai. Le chef de la maison **Louis Meili**, à Lausanne, est Louis Meili, de Zurich, à Lausanne. Comptoir de pneumatiques et gaines. Avenue Ruehonnnet 8 et 10.

6 mai. Dans sa séance du 30 avril 1926, le conseil d'administration de la société anonyme **Mikiphone S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1926), a nommé en qualité de fondateurs de pouvoirs: Georges Ables, de France, et Alexandre Berger, de Roumanie, tous deux à Paris, lesquels engageront la société par leur signature collective.

6 mai. Suivant procès-verbal notarié Auguste Ceresole, la société anonyme **Casag S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mars 1926), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1926, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur le point suivant: La dénomination est transformée en celle de **Casag S. A.**

Bureau de Nyon

Peignes, objets en corne et en celluloid, etc. — 13 février et 6 mai. Sous la raison sociale **Depez & Cie Société anonyme**, il est créé une société anonyme dont le siège est à Nyon et qui a pour but la fabrication et la vente de peignes, objets en corne et en celluloid, ainsi que la vente, la commission et la représentation de tous produits se rattachant directement ou indirectement à l'industrie de la corne, du celluloid et des matières plastiques. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Depez et Cie», à Nyon, sur la base du bilan arrêté au 30 juin 1925. Selon ce bilan l'actif est évalué à fr. 134,387.60. Par contre elle se charge du passif s'élevant à la même somme. Les statuts portent les dates des 10 février et 17 mars 1926. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante mille francs, divisé en quarante actions de mille francs chacune, nominatives, toutes souscrites et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, nommés pour un an et rééligibles. Pour la première année, ce conseil est composé de deux membres qui sont: André Buriier, de Bière, notaire, et Edouard Galland, de Genève, industriel, les deux domiciliés à Nyon. La société est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau de Vevey

Boulangerie, pâtisserie. — 5 mai. Le chef de la raison **Ernest Walther**, à Clarens, le Châtelard, est Ernest-John, fils de Jacob Walther, d'Obwaldsbach (Berne), domicilié à Clarens. Boulangerie, pâtisserie. Rue Centrale n° 6.

Valais — Valais — Vallese

Bureau Brig

1926. 6. Mai. **Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera)**, in Brig, mit Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1925, Seite 672, und Nr. 166 vom 19. Juli 1923, Seite 1440). Aus dem Verwaltungsrat ist durch Tod ausgeschieden: Landammann und Nationalrat Adolf Steuble, von und in Appenzell. Die Generalversammlung vom 25. März 1926 wählte als Mitglied des Verwaltungsrates: Josef Anton Bruggmann, Grossrat, von Degersheim, in Luzern.

6. Mai. Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse Leukerberge**, mit Sitz in Erschmatt (S. H. A. B. Nr. 140 vom 3. Juni 1920, Seite 1089). Die Generalversammlung der Delegierten hat am 2. Februar 1926 den Art. 12 der Statuten abgeändert und bestimmt: Vom 1. Juli 1925 an beträgt das Eintrittsgeld für jedes neu eintretende Mitglied Fr. 5. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben. In den Vorstand wurden gewählt: Präsident: Ferdinand Bregy, Pfarrer, von Obereins, in Feschel, neu; Kassier: Albert Jossen, Pfarrer, von Birgisch, in Erschmatt, neu; Schriftführer: August Mathieu, Lehrer, von und in Albinen, bisher; erstere zwei an Stelle der ausgeschiedenen Pfarrer Adolf Sarbach und Pfarrer Eduard Pfammatter.

6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Feschel-Guttet**, mit Sitz in Guttet (S. H. A. B. Nr. 99 vom 26. April 1919, Seite 717), hat an Stelle von Stephan Kuonen zum Präsidenten gewählt: Joseph Kuonen, Landwirt, von und in Guttet, und an Stelle von Eduard Steiner zum Vizepräsidenten: Oskar Steiner, Landwirt, von und in Feschel, und an Stelle von Gabriel Schmid zum Aktuar: Josef Marie Meichtry, Landwirt, von und in Feschel, und zu Beisitzern ernannt: Herbert Kuonen, Landwirt, und Ernest Kuonen, Landwirt, beide von und in Guttet. Die Unterschriften des Stephan Kuonen, Eduard Steiner und Gabriel Schmid sind erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de la Chaux-de-Fonds

Opérations commerciales et industrielles concernant l'électricité, l'automobile et la mécanique. — 1926. 4. Mai. La société en nom collectif **Schneider et Zoller**, exécution de toutes opérations commerciales et industrielles concernant l'électricité, l'automobile et la mécanique, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 mars 1926, n° 56), modifie le droit de représentation des associés en ce sens que chaque associé a le droit d'agir au nom de la société en apposant seul la signature sociale.

4 mai. Dans son assemblée générale du 7 mars 1926, la Société Anonyme des **Grands Moulins de la Chaux-de-Fonds**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 septembre 1900, n° 804; 23 mai 1907, n° 181, et 6 août 1915, n° 181), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: César Amaudruz, président, jusqu'ici inscrit comme secrétaire; Louis Amaudruz, secrétaire, jusqu'ici inscrit comme membre; Charles Amaudruz, négociant, originaire de Lutry, domicilié à Lausanne, et Félix Joseph, négociant, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, membres. Les signatures de Gustave Amaudruz et Louis-Aloïs Amaudruz, décédés, sont radiées. La société continue à être engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil ou par la signature collective de deux autres membres.

Photographie technique et articles pour photographie. — 4 mai. Le chef de la maison **Maurice Racine**, à la Chaux-de-Fonds, est **Camille-Maurice Racine**, de Lamboing (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Photographie technique et magasin de vente d'articles pour photographie à l'enseigne «Photo-Hall». Bureaux: Rue des Buissons n° 17; magasin: Rue Léopold Robert n° 26. Cette maison a été fondée le 1^{er} mai 1921.

4 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

A. Ensuite de départ:

1. Modes, tabacs, cigares, etc. — **Juliette Wuilleumier**, modes, tabacs, cigares et articles pour fumeurs à l'enseigne «Au Turco», à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 28 août 1891, n° 178, et 7 juillet 1897, n° 179);

2. **Louis Leuba**, Entreprise de Pompes Funèbres, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 juillet 1908, n° 267, et 14 janvier 1911, n° 12);

3. Café-restaurant. — **Louis-Ernest Berjeux**, café-restaurant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 16 juin 1920, n° 154, et 6 juillet 1920, n° 173);

4. **Cornélis Schooneman**, Montres Corona (**Cornélis Schooneman**, Corona Watch), commerce d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 avril 1924, n° 99).

B. Ensuite de décès:

1. Epicerie. — **Jules Stuedler**, épicerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 août 1920, n° 216);

2. Horlogerie. — **Maurice Mans**, fabrication d'horlogerie, commission, exportation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 janvier 1893, n° 8);

3. Poëlier-fumiste. — **Albert Barth**, poëlier-fumiste, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 août 1887, n° 78);

4. Restaurant. — **L. Borle-Stark**, Restaurant de Bcl-Air, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 avril 1905, n° 139);

5. Horlogerie compliquée. — **A. Sandoz-Boucherin**, fabrication d'horlogerie compliquée, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 février 1894, n° 25, et 6 juillet 1915, n° 181);

6. Café-restaurant. — **Edouard Waeffler**, café-restaurant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 décembre 1922, n° 286).

C. Ensuite de faillite:

1. **Bonbons Stella S. A.**, fabrication et vente de tous produits se rattachant à la branche confiserie, biscuiterie, chocolats fins et produits similaires, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 février 1924, n° 29, et 11 mars 1925, n° 57);

2. Stocks d'armées. — **D. Wallach**, vente de stocks d'armées, confection, bonneterie, mercerie, etc., à Genève, avec succursale à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 août 1920, n° 216).

5 mai. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1926, les actionnaires de la société anonyme **S. A. Terreaux 6**, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 avril 1926, n° 94), ont renouvelé leur conseil d'administration qui se composera d'un seul membre en la personne de **Albert-Auguste Jeanmonod**, originaire de Provence (Vaud), gérant d'immeubles, domicilié à la Chaux-de-Fonds, lequel engagera la société par sa signature individuelle au nom de celle-ci. La signature de **Paul Kaiser**, démissionnaire, est en conséquence radiée. Le siège social a été transféré au bureau de la gérance chez **A. Jeanmonod**, Parc 23, à la Chaux-de-Fonds.

Horlogerie, commission, représentation. — 5 mai. Le chef de la maison **Marcel Grandjean**, à la Chaux-de-Fonds, est **Marcel-Henri Grandjean**, de Buttes (Neuchâtel), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Horlogerie, commission, représentation, exportation. Rue du Puits n° 9. Cette maison a été fondée le 1^{er} mai 1926.

5 mai. **Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or**, Succursale de la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 janvier 1917, n° 8, et 30 juillet 1924, n° 176). Dans son assemblée générale du 29 mars 1926, la société a nommé en qualité d'administrateurs **Louis Girardin**, industriel, des Bois (Berne), à Bienne, et **Franz Ponti**, industriel, de nationalité italienne, à Genève, lesquels signent conformément aux statuts. **Adrien Lacreuzé**, administrateur décédé est radié et ses pouvoirs éteints.

Bureau de Locle

Fourrages, engrais chimiques, machines agricoles. — 1^{er} mai. Le chef de la maison **Zélim Favre-Huguenin**, au Locle, est **Zélim-Albert Favre** allié **Huguenin**, négociant, des Ponts-de-Martel, domicilié au Locle. Commerce de fourrages et engrais chimiques. Machines agricoles. Rue du Foyer n° 26.

1^{er} mai. La société anonyme **Cinéma-Théâtre Central S. A.**, à la Chaux-de-Fonds, avec succursale au Locle (F. o. s. du c. du 4 février 1915, n° 28, page 184), a supprimé sa succursale du Locle; cette raison est donc radiée au Locle.

Bureau de Neuchâtel

5 mai. La Société des **Colonies de Vacances de Neuchâtel**, association, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1893, n° 108, page 436), dans son assemblée des sociétaires du 19 mars 1925, a élu: **Henri DuBois**, de Neuchâtel, pasteur, à Neuchâtel, président, en remplacement de **Carl Russ-Suchard**, décédé. Dans sa séance du 7 avril 1925, le comité s'est constitué comme suit: président: **Henri DuBois**, prénommé; vice-président: **Félix Béguin**, de Rochefort, directeur de l'Ecole normale, à Neuchâtel, en remplacement de **Frédéric de Perregaux**; secrétaire: **Eugène Colomb**, de Saint Aubin, architecte, à Neuchâtel, en remplacement de **Charles Gaillé**; et a confirmé comme caissier: **Frédéric de Perrot**, de Neuchâtel et **Cudrefin**, banquier, à Cortaillod. La société est engagée vis-à-vis des tiers par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire ou le caissier. Les signatures de **Carl Russ-Suchard**, **Frédéric de Perregaux** et **Charles Gaillé** sont radiées.

Edg. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1926

Deuxième quinzaine d'avril 1926 — Seconda quindicina d'aprile 1926

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

88946 — 89017

- N° 38946. 1^{er} avril 1926, 18¼ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Genouillères pour liquides. — **J. Kugler Fils Aîné S. A.**, Genève (Suisse). Mandataires: **Imer & de Wursterberger** ci-devant **E. Imer-Schneider**, Genève.
- N° 38947. 14 avril 1926, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Horaire affichable pouvant servir d'horaire de poche. — **Ulrich Gaillard**, Lausanne (Suisse). Mandataires: **J. D. Pahud & Co.**, Lausanne.
- Nr. 38948. 12. April 1926, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Isoliergefäß für Speisen. — «**Isal Industrie A.-G.**», Basel (Schweiz).
- Nr. 38949. 16. April 1926, 9 Uhr. — Versiegelt. — 138 Muster. — Maschinenstickereien. — **Textor A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38950. 16. April 1926, 16 Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. — Webstoffe. — **Basler Webstube**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Hans Stickerberger**, Basel.
- Nr. 38951. 16. April 1926, 17 Uhr. — Versiegelt. — 53 Modelle. — Eisenmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.-G.**, Biglen (Schweiz).
- Nr. 38952. 16. April 1926, 17 Uhr. — Versiegelt. — 484 Muster. — Stickereien. — **Honegger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38953. 16. April 1926, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Formkasten mit Prismaführungen. — **Merz & Benoit**, Metallgiesserei Biel, Biel (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker**, Biel.
- N° 38954. 17 avril 1926, 4 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres-bracelets. — **Fabriques Movado**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 38955. 17. April 1926, 8 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Schneidemaschine für Wurzelgummi und Bestandteile von solchen. — **Heinrich Duthaler**, Bern (Schweiz).
- Nr. 38956. 17. April 1926, 11½ Uhr. — Offen. — 15 Muster. — Zuckerwaren-Packungen. — **Hubacher A.-G.**, Bern (Schweiz).
- N° 38957. 17 avril 1926, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Fiches unipolaires pour appareils à cuire et à chauffer. — **W. Baur**, Fabricac de lustrerie «Le Phare», Lausanne (Suisse).
- Nr. 38958. 17 avril 1926, 12¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette réveil-matin. — **Ehrat frères**, Genève (Suisse). Mandataires: **Imer & de Wursterberger** ci-devant **E. Imer-Schneider**, Genève.
- Nr. 38959. 17. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 153 Muster. — Aetzspitzen und Phantasiestickereien. — **Guggenheim-Fürst & Cie.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38960. 17. April 1926, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürstenwaren. — **Tarpers Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: **Rehmann & Co.**, Biel.
- Nr. 38961. 18. April 1926, 4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Wappenschilder. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempthal (Schweiz).
- N° 38962. 18 avril 1926, 4 h. — Ouvert. — 7 dessins. — Montres-briquets décorés. — **Huguenin frères & Co.** Fabrique Niel, Le Locle (Suisse).
- Nr. 38963. 15. April 1926, 19 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Packungen und Etiketten für Eierteigwaren. — **Telgwarenfabrik Wenger & Hug A. G.**, Gümliigen (Schweiz).
- Nr. 38964. 19. April 1926, 17 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel, Plakat, Etiketten. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: **Wilhelm Althoff**, Basel.
- Nr. 38965. 19. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 903 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher. — **Aktiengesellschaft A. & R. Moos**, Weisslingen (Schweiz).
- N° 38966. 26 mars 1926, 10 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Aiguilles de montres, pendulettes, etc. — **Les Fils de L. Braunschweig Fabrique Election S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 38967. 20. April 1926, 9 Uhr. — Versiegelt. — 622 Muster. — Baumwollstickereien. — **Albrecht, Tobler & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- N° 38968. 20 avril 1926, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Pendulette et partie de cette pendulette. — **Eduard Maire-Brunel**, Lugano (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.
- Nr. 38969. 20. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 138 Muster. — Stickereien. — **Aug. Giger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38970. 15. April 1926, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kreisgängenblätter für Holzbearbeitung. — **Robert Itelmer**, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- N° 38971. 15 avril 1926, 18¼ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Figurines découpées et habillées. — **Frieda Fanette Herman**, Genève (Suisse). Mandataires: **Imer & de Wursterberger** ci-devant **E. Imer-Schneider**, Genève.
- Nr. 38972. 21. April 1926, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spindelkopf mit Einspannvorrichtung. — **S. Lambert A. G.**, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 38973. 21. April 1926, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklamebild. — **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Bern (Schweiz). Vertreter: **Ed. v. Waldkirch**, Bern.
- N° 38974. 21 avril 1926, 16¼ h. — Cacheté. — 1 dessin. — Affiche-réclame. — **Condor, Manufacture Suisse de Cycles & Motocycles**, Courfaivre (Suisse). Mandataire: **Ed. v. Waldkirch**, Berne.
- Nr. 38975. 21. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1494 Muster. — Stickereien. — **A. Naef & Co.**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 38976. 21. April 1926, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Prospekt. — **Max Dalang Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchofer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich.
- N° 38977. 22 avril 1926, 11 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Aiguilles de montres, pendulettes, etc.; pendant pour boîte de montre. — **Les Fils de L. Braunschweig Fabrique Election S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

- Nr. 38978. 22. April 1926, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kornschieber. — Franz Bückle jun., Glarus (Schweiz).
- Nr. 38979. 22. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 714 Muster. — Mechanische Stickereien. — Grauer & Co., Degersheim (Schweiz).
- Nr. 38980. 22. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 903 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Wiill & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38981. 22. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 122 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & Co. A. G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38982. 22. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Verzinnte Drahtwaren. — Johann Micsjeta, Islikon (Schweiz).
- Nr. 38983. 15. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Als Anhangadresse verwendbare Faktura-Formulare. — Conrad Müller-Patella, Locarno (Schweiz).
- Nr. 38984. 21. April 1926, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklametafel mit Spiegel. — Robert Baumann, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 38985. 21. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Matratze. — Adam Hatt, Oberstammheim (Schweiz).
- Nr. 38986. 22. April 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Versandkiste. — Philipp Kalt, Kleindöttingen (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- No 38987. 22 avril 1926, 18 1/2 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Emballage pour articles en forme de bloc. — Walter Everett Mollins, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun, succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 6 février 1926.»
- Nr. 38988. 23. April 1926, 10 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stachel für Musikinstrumente. — Alois Hug, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38989. 23. April 1926, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschetrockner. — Tarpers Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: Rehmann & Co., Biel.
- Nr. 38990. 23. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Anhangadresse verwendbare Faktura-Formulare. — Conrad Müller-Patella, Locarno (Schweiz).
- Nr. 38991. 23. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 381 Muster. — Stickereien. — Jules Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38992. 24. April 1926, 9 Uhr. — Versiegelt. — 51 Muster. — Stickereien. — Vogel & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38993. 24. April 1926, 12 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper. — Standard A. G., Basel (Schweiz).
- No 38994. 24 avril 1926, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Insigne de la Fédération des Eclaireuses Suisses. — Fédération des Eclaireuses Suisses, Genève (Suisse); ayant cause de l'auteur « Irène Cuénod », Genève.
- Nr. 38995. 25. März 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 121 Muster. — Blechdosen mit Reklamefeldern. — Adolf Nerre, Basel (Schweiz).
- Nr. 38996. 23. April 1926, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1352 Muster. — Stickereien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38997. 26. April 1926, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spiel. — Alfred Baud, Meiringen (Schweiz).
- Nr. 38998. 26. April 1926, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Eisenbahnabonnements mit Fahrplan. — Julius Hechenberger, Olten (Schweiz).
- Nr. 38999. 27. April 1926, 9 Uhr. — Versiegelt. — 430 Muster. — Stickereien. — G. Theilheimer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39000. 27. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 239 Muster. — Stickereien. — Rechsteler, Hirschfeld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39001. 27. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Geographisches Zusammensetzspiel; Buchstaben-Legespiel. — Jacob Bachmann, St. Gallen (Schweiz).
- No 39002. 17 avril 1926, 20 h. — Ouvert. — 16 modèles. — Bouchons fusibles pour coupe-circuits électriques. — Appareillage Gardy S. A., Genève (Suisse).
- Nr. 39003. 27. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 2840 Muster. — Baumwollstickereien und Kunstseidestickereien. — G. Thoma & Co., St. Fiden, St. Gallen (Schweiz).
- No 39004. 28 avril 1926, 18 1/4 h. — Ouvert. — 27 modèles. — Boîtes de montres décorées, en particulier pour montres pendentes et montres-bracelets. — Alfred Aubry, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 39005. 28. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — Ernst Brauchli, Erlen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 39006. 28. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hutgeflecht aus Hanf und Baumwolle. — Gebrüder Dreifuss, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 39007. 26. April 1926, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Confiserieartikel. — Achilles Esslinger, Zürich (Schweiz).
- No 39008. 28 avril 1926, 17 1/4 h. — Cacheté. — 33 modèles. — Gommages à effacer. — Etienne Challet, Genève (Suisse).
- Nr. 39009. 29. April 1926, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Küchenartikel. — Rehmann & Co., Biel (Schweiz).
- No 39010. 29 avril 1926, 17 1/2 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Boîtes de montres. — Gruen Watch Mfg. Co. S. A., Bienne (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne.
- No 39011. 29 avril 1926, 18 1/2 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Calibres de montres. — Henri Hofer, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 39012. 30. April 1926, 8 Uhr. — Versiegelt. — 814 Muster. — Stickereien. — Ed. Graf & Co., Rebstein (Schweiz).
- No 39013. 30 avril 1926, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Enseigne lumineuse pour portes, lumière, etc. — Louis Laager fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 39014. 30. April 1926, 20 Uhr. — Versiegelt. — 405 Muster. — Stickereien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 39015. 30. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Verhindern des Verschiebens der Formteile einer Giessform. — Pietro Ferrari, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 39016. 30. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausgussvorrichtung für Kochtöpfe. — Pietro Ferrari, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 39017. 30. April 1926, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spanning. — Pietro Ferrari, Winterthur (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

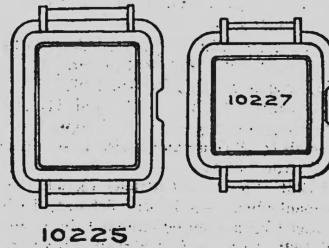
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

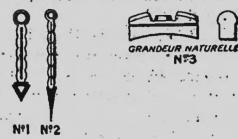
Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

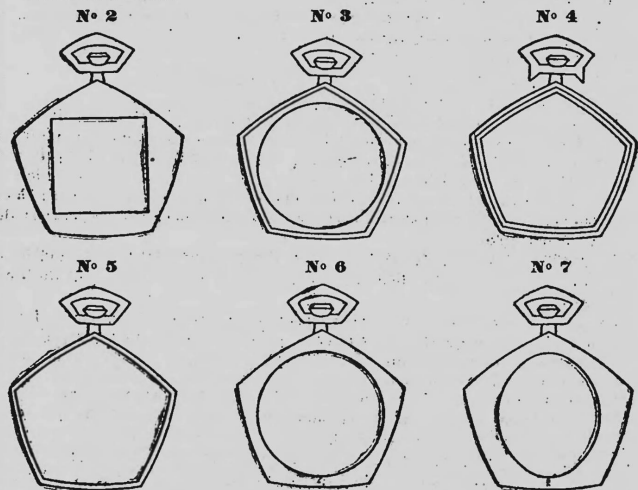
No 38954. 17 avril 1926, 4 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres-bracelets. — Fabriques Movado, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



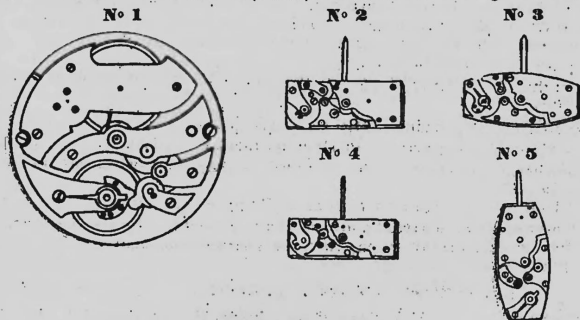
No 38977. 22 avril 1926, 11 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Aiguilles de montres, pendulettes, etc.; pendant pour boîte de montre. — Les Fils de L. Braunschweig Fabrique Election S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse).



No 39010. 29 avril 1926, 17 1/2 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Boîtes de montres. — Gruen Watch Mfg. Co. S. A., Bienne (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne.



No 39011. 29 avril 1926, 18 1/2 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Calibres de montres. — Henri Hofer, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Änderungen — Modifications — Modificazioni

Uebertragung laut Erklärung vom 2. November 1925 der 4 folgenden versiegelten Hinterlegungen der Firma Schmidheli & Co., St. Gallen (Schweiz), zugunsten von Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 24. April 1926:

- Nr. 35694. 21. Januar 1924, 20 Uhr. — 287 Muster. — Stickereien.
- Nr. 36577. 24. September 1924, 20 Uhr. — 148 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37444. 29. April 1925, 10 Uhr. — 86 Muster. — Stickereien.
- Nr. 38061. 26. September 1925, 12 Uhr. — 98 Muster. — Stickereien.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

No 26789. 12 avril 1916, 20 h. — (III^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Appareil pour le transvasage des acides. — Zwahlen frères & Mayr, successeurs de Louis Zwahlen, Prilly (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne; enregistrement du 24 avril 1926.

- N° 26932. 23 mai 1916, 20 h. — (III^e période 1926/1931.) — 2 modèles. — Cadran pour montres, compteurs de sport etc. — **Jeanneret-Brehm & Cie.** (Usine du Pare et Fabrique Magnenat-Lecoultre réunies); St-Imier (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- Nr. 32274. 22. Februar 1921, 19 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 4 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper-Bestandteile. — **Emil Scholer, Basel** (Schweiz); registriert den 23. April 1926.
- Nr. 32325. 14. März 1921, 10 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 3 Modelle. — Rahmkellen. — **R. Winkler, Konolfingen** (Schweiz); registriert den 21. April 1926.
- Nr. 32341. 17. März 1921, 18 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 2 Modelle. — Zentrifugalpumpen. — **Jean Bucher-Guyer, Niederweningen** (Schweiz); registriert den 21. April 1926.
- Nr. 32369. 28. März 1921, 19 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 2 Modelle. — Bestandteile für elektrische Beleuchtungskörper. — **Gebr. Ehrenberg, Luzern** (Schweiz); registriert den 23. April 1926.
- Nr. 32390. 4. April 1921, 16 Uhr. — (II. und III. Periode 1926/1936.) — 1 Muster. — Packung für Teigwaren. — **Teigwarenfabrik «Züri», Aktiengesellschaft, vormals H. Weilenmann & Cie. A.-G.** Zürich, Zürich (Schweiz); registriert den 21. April 1926.
- N° 32392. 5 avril 1921, 9 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Calibre de mouvement-réveil. — **Louis Schwab, Fabrique de Réveils «Levtoi», Moutier** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- N° 32399. 6 avril 1921, 10 h. — (II^e période 1926/1931.) — 10 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S. A., Fontainemelon** (Suisse); enregistrement du 23 avril 1926.
- N° 32405. 7 avril 1921, 12 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Machine à régler. — **Fernand Schneider-Robert, La Chaux-de-Fonds** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- Nr. 32410. 5. April 1921, 17 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 1 Muster. — Flaschen-Etiketten. — **Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell** (Schweiz); registriert den 24. April 1926.
- N° 32417. 9 avril 1921, 9 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Calibre de mouvement-pendulette. — **Louis Schwab, Fabrique de Réveils «Levtoi», Moutier** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- Nr. 32420. 11. April 1921, 8 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 1 Modell. — Anhängewagen für Langholztransport, für Auto. — **Fr. Luginbühl, Bern** (Schweiz); registriert den 23. April 1926.
- N° 32437. 14 avril 1921, 19 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Outil à régler la hauteur des pierres serties. — **A. Hämmerly, La Chaux-de-Fonds** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- Nr. 32445. 16. April 1921, 15 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 5 Muster. — Buehhaltungs-Formulare. — **Otto Roggwiler, St. Gallen** (Schweiz); registriert den 21. April 1926.
- Nr. 32475. 8. April 1921, 13 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 1 Muster. — Privatgrundbuch (Mappe mit Anleitung, Schema für Anlage und Formular). — **Otto Meyer, Lenzburg** (Schweiz); registriert den 23. April 1926.
- Nr. 32482. 27. April 1921, 18 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 1 Modell. — Mauerkonstruktion. — **Gabriel Ramstein, Lengnau; und Johann Mozzanico, Bettlach** (Schweiz); Vertreter: **W. Koelliker, Biel**; registriert den 21. April 1926.
- N° 32489. 29 avril 1921, 18 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Lunette de tir. — **Ch. Stöckli, Genève** (Suisse); enregistrement du 5 mai 1926.
- N° 32491. 3 mai 1921, 18 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Lampe de poche à magnéto. — **Magnéto Lucifer, Société Anonyme, Carouge** (Genève, Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider, Genève**; enregistrement du 21 avril 1926.
- Nr. 32519. 14. Mai 1921, 17 Uhr. — (II. Periode 1926/1931.) — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Felsa S. A., Lengnau** (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker, Biel**; registriert den 30. April 1926.
- N° 32577. 6 juin 1921, 17 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Jean Weil & Cie. Compagnie des Montres Casy, successeurs de Nathan Weil, La Chaux-de-Fonds** (Suisse). Mandataire: **A. Bugnion, Genève**; enregistrement du 23 avril 1926.
- Nr. 32650. 25. Juni 1921, 8 Uhr. — (II. und III. Periode 1926/1936.) — 1 Muster. — Koehseifenpackung. — **Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Kreuzlingen** (Schweiz); registriert den 21. April 1926.
- N° 32777. 19 août 1921, 19 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Cadran de compteur de sport et de montre. — **Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, St-Imier** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- N° 32877. 23 septembre 1921, 19 h. — (II^e période 1926/1931.) — 1 modèle. — Cadran de compteur de sport et de montre. — **Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, St-Imier** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.
- N° 33081. 12 novembre 1921, 17 h. — (II^e période 1926/1931.) — 3 modèles. — Cadran pour montres et pour compteurs de sport. — **Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, St-Imier** (Suisse); enregistrement du 21 avril 1926.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- N° 23864. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 29870. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 30883. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 30905. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 30955. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 32353. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33143. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33146. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33232. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33233. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33279. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33447. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33474. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 33648. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 34328. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 34402. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 35120. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 35442. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 35864. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.

- N° 36241. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 36826. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 36921. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 37049. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 37477. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 37499. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 37894. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 38308. Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 19321. 18. April 1911. — 2 Modelle. — Apparate zum Vergasen und Verbrennen von flüssigen Brennstoffen.
- N° 19349. 25 avril 1911. — 2 dessins. — Verres imprimés.
- N° 26593. 24 février 1916. — 2 dessins. — Vignettes pour la propagande.
- Nr. 32252. 16. Februar 1921. — 2 Modelle. — Klammern zum Einspannen von Holzrahmen.
- N° 32255. 16 février 1921. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 32256. 16. Februar 1921. — 2 Modelle. — Vorrichtung zum Öffnen von Sterilisiergefäßen mit Gummibündelung und Feder; Vorrichtung zum Öffnen von Sterilisiergefäßen mit Gummibündelung ohne Feder.
- Nr. 32257. 17. Februar 1921. — 1 Modell. — Medikamentenschachtel.
- N° 32258. 17 février 1921. — 1 modèle. — Seringue pour injections hypodermiques.
- Nr. 32259. 18. Februar 1921. — 1 Modell. — Wärmeaufsatz.
- Nr. 32262. 17. Februar 1921. — 202 Muster. — Stiekereien.
- N° 32264. 21 février 1921. — 1 modèle. — Aiguiseur-polissoir.
- Nr. 32265. 21. Februar 1921. — 75 Modelle. — Spielwaren.
- Nr. 32266. 21. Februar 1921. — 1 Modell. — Buchzeichen.
- Nr. 32267. 21. Februar 1921. — 1 Modell. — Ausgabeapparat für Buchzeichen.
- Nr. 32268. 16. Februar 1921. — 1 Modell. — Lineal mit Löschblattstreifenunterlage.
- Nr. 32269. 16. Februar 1921. — 1 Muster. — Lineal mit Meterskala.
- N° 32273. 22 février 1921. — 1 modèle. — Flacon pour mayonnaise.
- Nr. 32275. 22. Februar 1921. — 1 Muster. — Reklame-Briefumschlag.
- Nr. 32277. 22. Februar 1921. — 819 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 32279. 23. Februar 1921. — 3 Modelle. — Hühnerhaus; Hühnerhaus mit Taubenschlag; Kaninchentransportkäse.
- Nr. 32282. 19. Februar 1921. — 1 Modell. — Abstandschraube für Brut- und Honigrahmen.
- Nr. 32283. 24. Februar 1921. — 1 Modell. — Schlaekenhohlkörper.
- Nr. 32284. 26. Februar 1921. — 1 Modell. — Kehrlichtgefäß.
- Nr. 32287. 26. Februar 1921. — 1 Modell. — Zugvorrichtung für Fenstervorhänge.
- Nr. 32288. 28. Februar 1921. — 1 Muster. — Geschäftsbogen.
- Nr. 32291. 28. Februar 1921. — 1 Modell. — Büchsenöffner.

Manufacture d'horlogerie Unitas Watch Co. S. A. (Uhrenfabrik Unitas A. G.), à Tramelan-Dessus

Le soussigné Hermann Burri, industriel, à Tramelan; agissant en sa qualité de président du conseil d'administration de la Manufacture d'horlogerie Unitas Watch Co. S. A. (Uhrenfabrik Unitas A. G.), à Tramelan-Dessus, informe les créanciers de cette société que, l'actif de celle-ci ne couvrant plus ses dettes, il a vainement tenté de convoquer le conseil d'administration de la société, à l'effet de faire déclarer sa faillite, conformément à la loi (art. 657 C.O.). Ses efforts dans ce sens étant restés infructueux et s'étant heurtés à une opposition latente de la part des intéressés, le soussigné déclare, pour ce qui le concerne, décliner toute responsabilité pouvant être encourue par les organes de l'Unitas Watch Co. S. A. par suite de la situation illégale et anormale dans laquelle cette société anonyme se trouve placée.

Tramelan, le 8 mai 1926. (V 75)
Le président du conseil d'administration de la
Manufacture d'horlogerie Unitas Watch Co. S. A., à Tramelan-Dessus:
H. Burri.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsübereinkunft mit Estland — Inkrafttreten und Ursprungszeugnisse

In diesen Tagen wird der Austausch der Ratifikationsurkunden erfolgen, womit die Handelsübereinkunft in Kraft treten wird. Infolgedessen werden die Zollermässigungen, die Estland andern Staaten für verschiedene Waren zugestanden hat, auch für die entsprechenden schweizerischen Waren, gestützt auf die Vorlage von Ursprungszeugnissen, beansprucht werden können.

Die Waren, wofür vertragliche Zollermässigungen beansprucht werden können, sind bekanntgegeben worden in Nr. 84 der «Mitteilungen und Dokumente» des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 16. Oktober 1925 (Estland — Zölle). Die bisherigen Bestimmungen über die Ursprungszeugnisse sind publiziert in Nr. 17 der «Mitteilungen und Dokumente» vom 2. März 1926. Es sei noch besonders darauf aufmerksam gemacht, dass die Ursprungszeugnisse nur angenommen werden, wenn sie nicht später als 15 Tage nach dem Versand der Ware ausgestellt sind. Es empfiehlt sich daher, für die bereits versandten Waren, soweit sie noch nicht verzollt sind, unverzüglich Ursprungszeugnisse nachzusenden, sofern es sich um Waren handelt, wofür Zollermässigungen bestehen.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Privatsatz im Vergleich zu		Wechsel- (Gold-) Kurse							
		London		Borlin		New York					
Offiz.	Priv.	2 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %	100 über (+) bzw. unter (-)	Parität				
7. V.	3 1/2 %	2 3/8 %	2-2 1/4	-1,25	-2,125	-2,375	-0,750	-837,0	-5,6	-4,1	-3,2
30. IV.	3 - 2 3/8 %	2 1/2 - 2 1/4	-1,875	-1,937	-2,375	-0,875	-829,7	-2,1	-2,5	-2,0	
23. IV.	3 1/2 %	2 3/8 %	2-2 1/4	-1,875	-1,937	-2,500	-1,125	-828,0	-2,2	-2,1	-1,5
16. IV.	3 1/2 %	2 3/8 %	2-2 1/4	-2,000	-2,125	-2,750	-1,250	-825,5	-1,4	-1,3	-0,5
9. IV.	3 1/2 %	2 3/8 %	2-2 1/4	-2,000	-2,062	-2,750	-1,375	-821,0	-1,6	-1,7	-1,0
1. V.	3 1/2 %	2 3/8 %	2-2 1/4	-2,000	-2,125	-2,750	-1,375	-819,0	+0,6	+0,6	+1,2

Lombard-Zinsfuß: Basel, Gené, Zürich 4 1/2 - 5 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Postbank 4 1/2 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 10. Mai an — Cours de réduction à partir du 10 mai)
Belgique (fr. 16.25; Dänemark Fr. 135.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 20.90; Luxemburg Fr. 16.25; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.10; Ungarn (pro Million) Fr. 72.10; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Jahresabschlussbilanz pro 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen . . .	11,231,599	—	Aktienkapital	12,000,000	—
Kraftwerk Lungernsee	10,772,367	35	Obligationenkapital	12,000,000	—
Zähler, Mobilien und Waren	783,252	—	Kreditoren	3,054,638	52
Wertschriften und Beteiligungen	4,556,903	—	Reserve- und Erneuerungsfonds	846,968	67
Debitoren	1,480,759	32	Dividenden: ausstehende Coupons	2,480	—
Kassasaldo	4,313	81	Reingewinn	1,075,107	29
Finanzierungskosten	150,000	—			
	28,979,194	48		28,979,194	48
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	2,261,659	55	Vortrag alter Rechnung	19,194	93
Unterhalt der Werke	259,751	37	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zähler- miete	3,975,152	93
Abschreibungen	691,764	43	Zinsen und Dividenden	293,934	78
Reingewinn	1,075,107	29			
(A. G. 83)	4,288,282	64		4,288,282	64

Elektrizitätswerk Altdorf

Jahresabschlussbilanz pro 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen . . .	5,772,855	20	Aktienkapital	3,000,000	—
Vorarbeiten für Kraftvermehrung	285,834	82	Obligationenkapital	3,000,000	—
Zähler, Mobilien und Waren	179,928	—	Hypotheken auf Liegenschaften	189,683	30
Wertschriften	439,252	—	Reserve- und Erneuerungsfonds und Rückstellungen	234,908	83
Debitoren	330,619	27	Kreditoren	456,323	07
Finanzierungskosten	75,000	—	Dividenden: ausstehende Coupons	21	—
Kassasaldo	4,111	49	Reingewinn	206,664	58
	7,087,600	78		7,087,600	78
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	477,184	57	Vortrag alter Rechnung	4,739	44
Unterhalt der Werke	86,818	15	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zähler- miete	897,297	50
Abschreibungen	184,155	30	Zinsen und Dividenden, sowie Erträge der Liegenschaf- ten	52,785	66
Reingewinn	206,664	58			
(A. G. 84)	954,822	60		954,822	60

Elektrizitätswerk Schwyz

Jahresabschlussbilanz pro 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen . . .	1,606,702	—	Aktienkapital	900,000	—
Wertschriften	20,010	—	Obligationenkapital	700,000	—
Zähler, Mobilien und Waren	82,102	—	Hypotheken	9,010	—
Debitoren	633,443	66	Kreditoren	140,630	55
Kassasaldo	987	54	Erneuerungs- und Reservefonds, Rückstellungen	365,475	06
	2,343,245	20	Reingewinn	228,129	59
				2,343,245	20
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	319,262	88	Vortrag alter Rechnung	20,934	26
Unterhalt des Werkes	72,722	91	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zähler- miete	708,470	75
Abschreibungen	118,514	87	Zinsen	9,225	24
Reingewinn	228,129	59			
(A. G. 85)	738,630	25		738,630	25

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien und Mobilien sämtlicher Werke	6,616,431	18	Aktienkapital	20,000,000	—
Diverse Beteiligungen	18,475,055	25	Reservefonds	5,002,225	70
Warenvorräte	17,922,284	42	Obligationen-Kapital	10,000,000	—
Debitoren und Banken	25,760,842	57	Arbeiter-Pensionsfonds (Guthaben der Stiftung)	2,613,895	21
Wertschriften, Wechsel, Kassa	2,100,015	52	Kreditoren	28,254,634	76
Kautionen Fr. 658,532.—			Nicht eingelöste Obligationen- und Dividenden-Coupons	245,465	50
	70,874,628	94	Kautionen Fr. 658,532.—		
			Gewinn- und Verlust-Konto	4,758,407	77
				70,874,628	94
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	3,172,587	78	Saldo Vortrag vom 31. Dezember 1924	67,443	33
Gewinn einschliesslich Saldo vom Vorjahre	4,758,407	77	Ertrag des Waren-Kontos sämtlicher Werke sowie der di- versen Beteiligungen	8,505,730	85
Zinsen	687,774	01	Ertrag der Liegenschaften	45,595	38
(A. G. 86)	8,618,769	56		8,618,769	56

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Hôtel d'Angleterre S. A., à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires
est convoquée pour le **jeudi 27 mai 1926 à 15 h. 30 à l'Hôtel
d'Angleterre à Vevey.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la So-
cété de Banque Suisse à Lausanne et la Banque de Palézieux & Cie à Vevey.

(66 L) : 1427

Le conseil d'administration.

Birseckbahn

Ordentliche Generalversammlung

**Freitag, den 28. Mai 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Gasthof zum Ochsen in Ariesheim.**

Normale Traktanden.

Ariesheim, den 6. Mai 1926.

(2393 Q) : 1423

Der Verwaltungsrat der Birseckbahn.

Bern-Schwarzenburg-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 27. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr
im Gasthof zum Bären in Niederscherli

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1925.
2. Wahl der Vertreter der Aktionäre in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1926.

Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Bilanz können vom 15. Mai a. c. hinweg bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., Genfergasse 11, in Bern, eingesehen und bei dieser sowie der Amtersparniskasse Schwarzenburg bezogen werden. Gleichorts werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung verabfolgt.

Bern, den 6. Mai 1926. (3594 Y) 1439

Namens des Verwaltungsrats,

Der Präsident:

Blum.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G.

Kapital Fr. 11,000,000 voll einbezahlt

Sitz: Basel

Die HH. Aktionäre werden auf den 31. Mai 1926, nachmittags 2½ Uhr, zur **ordentlichen Generalversammlung** in Basel beim Sitze der Gesellschaft eingeladen, zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Bilanz des Geschäftsjahres 1925 und des Berichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Festsetzung des Taggeldes der Verwaltungsräte für 1926 und der Entschädigung der Rechnungsrevisoren für 1926.
5. Wahl von vier Verwaltungsräten.
6. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren, sind vom 22. Mai 1926 an beim Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Hinterlage der Aktien behufs Teilnahme an der Versammlung muss spätestens am 26. Mai 1926 stattfinden:

- beim Sitze der Gesellschaft in Basel;
- bei den Filialen der Gesellschaft in Chiasso, Genf, Buchs, Brig und Vallorbe;
- bei der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, Basel, Lausanne, Genf und Vevey;
- beim Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Basel und Vevey;
- bei der Bank Leu & Cie. A.-G., in Zürich;
- bei der Volksbank Lugano in Lugano, Bellinzona und Locarno;
- bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano, Bellinzona und Locarno.

Basel, den 8. Mai 1926. 1422

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Bex

Grand Hôtel des Salines

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est convoquée pour le mercredi, 26 mai 1926, à 16 heures, chez le Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, Rue du Lion d'Or n° 6.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1925.
2. Rapport des commissaires.
3. Approbation des comptes.
4. Elections statutaires et propositions individuelles.

Le bilan et les rapports y relatifs seront à la disposition des actionnaires, chez le Comptoir d'Escompte de Genève, Lausanne, dès le 15 mai crt.

Ce dernier est chargé de délivrer les cartes d'admission à l'assemblée, sur présentation des actions, jusqu'au 25 mai à 12 heures. (G 86 L) 1426

Conseil d'administration:

Le président: **Et. Chavannes.** Le secrétaire: **Dr. O. Dufour.**

Ville de La Chaux-de-Fonds

L'annonce publiée à la date du 30 avril 1926, concernant la dénonciation au remboursement pour le 31 octobre 1926 de l'emprunt 6 % de la ville de La Chaux-de-Fonds, du 30 avril 1920, est rectifiée, en ce sens que le montant de l'emprunt est de fr. 5,000,000.—, et non pas de fr. 2,500,000.—, comme cela a été indiqué.

La Chaux-de-Fonds, le 7 mai 1926.

(30084 C) : 1444

Direction des Finances.

Solothurner Kantonalbank

Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir

4¾ % Kassa-Obligationen unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend,
zu pari ab. 1258 (1917 Sn)

Die Direktion.

Graubündner Kantonalbank, Chur

Kündigung

Wir kündigen hiermit alle zu 5 % und 5½ % verzinlichen, kündbaren und bis Ende Juni 1926 kündbar werdenden **Obligat**ionen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel die **Konver**sion in Obligationen auf 2½ oder 4½ Jahre fest à 4¾ % unter Verrechnung des alten Zinsfußes bis zum Ablauf der Kündigung.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Anstalt à 5 %, 5¼ % und 5½ %, welche bis 30. Juni 1926 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Für gekündigte und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. (747 Ch) : 1430

Chur, 6. Mai 1926.

Die Direktion.

Sulzer-Unternehmungen A. G. Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

12. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Mai 1926, vormittags 9¼ Uhr, im Kasino in Winterthur.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für die Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1925. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
3. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen unserer Gesellschaft und der Gebrüder Sulzer A. G. Winterthur, sowie die Revisorenberichte liegen ab 20. Mai 1926 im Bureau der Gebrüder Sulzer A. G. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

- in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft;
- in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft; beim Schweiz. Bankverein;
- in Basel: beim Schweiz. Bankverein;
- in St. Gallen: bei der Schweiz. Bankgesellschaft; bei der Schweiz. Bankgesellschaft; beim Schweiz. Bankverein;
- in Schaffhausen: beim Schweiz. Bankverein.

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Geschäftsbericht sowie derjenige der Gebrüder Sulzer A. G. Winterthur vom 20. Mai ab bezogen werden. 1442

Winterthur, den 10. Mai 1926.

Der Verwaltungsrat.

A.-G. Sernitalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 29. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr
im Gasthaus zur Sonne, in Engi

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat betreffend die Beschaffung nötiger Geldmittel.
3. Erledigung allfälliger Motionen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. Mai an den Herren Aktionären auf dem Betriebsbureau in Engi zur Einsicht auf.

Für den Tag der Versammlung werden den Herren Aktionären Freifahrtscheine ausgehändigt, die bis am 28. Mai bei der Betriebsdirektion in Engi bezogen werden können. (1365 Gl) 1431

Engi, den 10. Mai 1926.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **A. Blumer-Schuler.**

Masse en faillite de la Banque d'Escompte
et de Change S. A., Lausanne

Vente de prétentions

Mercrèdi, 12 mai prochain, à 4 heures, au siège de la Commission de liquidation, Galeries du Commerce 87, à Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères d'un lot important de prétentions, comprenant environ 2500 débiteurs, pour une somme approximative de **435,000 francs.** 1352 (11885 L)

Les conditions de vente, ainsi que la liste de ces prétentions et annexes, peuvent être consultées au siège de la Commission, chaque jour, de 2 à 4 h.

Lausanne, le 30 avril 1926.

Commission de liquidation.



Für den Ausbau einer Jugendzeitschrift wird (750 Ch) 1429

Kapital gesucht 3-5000 Franken

Mitarbeit erwünscht, aber nicht erforderlich.
Offerten an Advokaturbüro Dr. Pozzy, Davos-Platz

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Donnerstag, den 27. Mai 1926, vormittags 11 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel** stattfindenden zweiundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden: 1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1925. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. 4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 5. Wahlen in den Verwaltungsrat. 6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1926. 7. Abänderung der Statuten.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisionsbericht liegen vom 20. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Dienstag den 25. Mai 1926 bei der Gesellschaftskasse in Poschiavo oder bei einer der folgenden Depotstellen gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen: **A. Sarasin & Cie. in Basel und Credito Italiano in Mailand und Rom.**

Poschiavo, den 7. Mai 1926.

(2404 Q) :1433

Der Verwaltungsrat.

Kristalleisfabrik Zürich A.-G. Zürich

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch den 26. Mai 1926, 18 Uhr, auf dem Bureau des Herrn Dr. Schaetti, Löwenstrasse 45, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnungen und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Statutarische Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Stimmabgabe können auf dem Bureau, Seefeldstrasse 175, vom 10. bis 20. Mai 1926 bezogen werden, woselbst auch die Bilanz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegt.

(2385 Z) 1435

Zürich, den 6. Mai 1926.

Der Verwaltungsrat.

A. Welti-Furrer A.-G. Zürich

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, auf **Donnerstag den 20. Mai 1926, vormittags 10½ Uhr im Hotel Baur Stadt Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 13. Mai an den Herren Aktionären bei der Direktion, Bärenstrasse Nr. 6 in Zürich, zur Einsicht auf. Die Aushändigung der Zutrittskarten erfolgt gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch die Direktion bis zum 19. Mai abends.

1447

Zürich, den 8. Mai 1926.

Der Verwaltungsrat.

Reisebureau Alpina, A.-G.

für Schweiz, Fremdenverkehr in Zürich

Generalversammlung

Mittwoch den 26. Mai 1926, um 10 Uhr im Restaurant Du Pont (Beatenplatz) I. Stock, in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Aktienkapitals; 2. Abänderung der Statuten;

Zürich, den 8. Mai 1926.

Der Verwaltungsrat.

Erholung

Für den Rechner: die billige, bequeme Additionsmaschine

„SUN“

9 stellig zuverlässig handlich und dauerhaft

Prosp. Vorführung gratis

GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Revisionen

Nachtragungen von Geschäfts- oder Fehrderechnungen, Neuanlagen von Rechnungen an meinem oder Auftragsgebers Domizil und ev. Aushilfe in Buchhaltung od. Korrespondenz; stenodaktylo- und sprachkundig. Gef. Angebote an P. W. Postausweis Karte 63, Brugg (Aargau). 1441

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie gratisprospekt von H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B. 15

Interessenten erhalten diese Broschüre gratis von der Prävens-Film A. & S. Zürich

Öffentliches Inventar + Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes II von Bern ist unterm 6. Mai abbin über den Nachlass des am 25. April 1926 in Bern verstorbenen Herrn **Rudolf Gfeller**, von Bümpliz, geb. 1882, gew. sener Wirt zur «Börse», in **Bern**, Källggässchen Nr. 23, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis mit dem 15. Juni 1926, beim Regierungstatthalteramt II in Bern schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.) Gleichzeitig ergelt an die Schuldner des Erblassers, die Aufforderung, ihre Schulden innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. Massverwalter ist Herr Notar Rud. von Dach, in Bern.

Die Wirtschaft zur Börse wird in unveränderter Weise weitergeführt. 1440

Bern, den 7. Mai 1926.

Im Auftrage des Massverwalters:

H. Beutler, Notar,

Schauplatzstrasse 39.

245 Schadens-Reklamationen

wurden 1925 zur vollsten Zufriedenheit unserer Kunden durch uns zum Inkasso gebracht
C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich
3-jährige praktische Erfahrungen

Marconi Radio Station Aktiengesellschaft Bern

Dividendenzahlung pro 1925

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Mai wird der Coupon Nr. 4 der Aktien 1—4200 unserer Gesellschaft mit Fr. 25.—, abzüglich 3% eidg. Couponsteuer, also mit:

Fr. 24.25 netto pro Aktie
eingelöst.

Die Zahlung erfolgt für Bern an der Kasse unserer Gesellschaft, für die übrige Schweiz und das Ausland an den Kassen sämtlicher Geschäftsniederlassungen des Schweizerischen Bankvereins. (3581 Y) 1424

Bern, den 7. Mai 1926.

Die Direktion.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1925 auf Fr. 150.— per Aktie festgesetzt.

Demnach wird der Coupon Nr. 56 mit Fr. 150.—, bzw. abzüglich 3% Couponsteuer und 3% Steuer auf der letzten Kapitalerhöhung mit

Fr. 141.75 netto

von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. Den Coupons ist ein Nummernverzeichnis beizulegen. (2376 Z) 1496

Zürich, den 7. Mai 1926.

Die Direktion.